

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE**

PAR VIDÉOCONFÉRENCE

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE MARDI 19 JUIN 2018

À 19 h

MEMBRES PRÉSENTS :

Robert Boileau (audioconférence)
Josée Bouchard (vidéoconférence)
François Boudreau
Mélanie Courty (audioconférence)
Lynn Despatie
Anne-Marie Gélinault, vice-présidente (vidéoconférence)
Suzanne Nolin (audioconférence)
Raymond Labrecque
Julie Olivier
Donald Pitre
Louise Primeau (audioconférence)

Charles Boudreau, élève-conseiller

**MEMBRES DE
L'ADMINISTRATION:**

Barbara Breault, surintendante
Carole Dubé, directrice des communications
Marc Gauthier, directeur de l'éducation
Alain Gélinas, surintendant des affaires
Lynn Fenton, secrétaire-archiviste remplaçante
(audioconférence)

ABSENCES:

Jean-Marc Aubin, président

Madison Morgan, élève-conseillère

Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

AUTRE :

Louis-Philippe Desjardins, agent du développement
institutionnel

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

M. Marc Gauthier, directeur de l'éducation, a présenté les membres de l'auditoire :
Mme Isabelle Girard, directrice générale de l'ACÉPO
Mme Anne Gerson, chargée des communications de l'ACÉPO
Mme Anik Blanchard Donnelly, AEFO
Mme Émilie Pelland, enseignante – É.s. Villa Française des Jeunes
M. Ryan Spencer, conjoint de Mme Émilie Pelland
Mme Gisèle Pelland et M. Gilles Pelland, parents de Mme Émilie Pelland
Mme Angie Dodge, secrétaire – É.s. Hanmer
M. Richard Dodge, conjoint de Mme Angie Dodge
M. Jean Bigras, directeur d'école – É.s. Hanmer

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 18-R099 - Josée Bouchard et Robert Boileau

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par *vidéoconférence le mardi 19 juin 2018* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

Proposition 18-R100 – Mélanie Courty et Raymond Labrecque

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu à *Marathon le samedi 26 mai 2018* soit approuvé.

ADOPTÉE

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

Proposition 18-R101 – Lynn Despatie et François Boudreau

Que l'affectation des directions d'école et des directions adjointes telle que proposée lors de l'assemblée tenue à huis clos soit approuvée.

ADOPTÉE

E. DÉLÉGATION

➤ Présentation : ACÉPO

M. Gauthier a cédé la parole à Mme Isabelle Girard, direction générale de l'ACÉPO, et à Mme Anne Gerson, chargée des communications de l'ACÉPO, qui se sont rendues au Conseil afin de faire connaître l'ACÉPO aux membres du Conseil et afin de présenter son Plan stratégique qui sera officiellement approuvé la semaine prochaine.

Mme Girard a réitéré que l'ACÉPO a comme mission d'appuyer ses membres pour promouvoir et défendre l'éducation laïque de langue française et que l'association a comme vision d'assurer un accès équitable, partout en Ontario, à l'éducation laïque de haute qualité en langue française.

Quant au plan stratégique de l'ACÉPO 2015-2020, l'association a établi trois axes stratégiques :

- 1) Consolider le rôle de négociateur patronal provincial de l'ACÉPO;
- 2) Représenter le droit constitutionnel des francophones à une éducation laïque et plaider en faveur d'un financement équitable auprès des instances gouvernementales visant à permettre de compléter le réseau des écoles publiques de langue française et des immobilisations et d'en assurer le bon fonctionnement;
- 3) Renforcer la structure organisationnelle et financière de l'ACÉPO.

Mme Anne-Marie Gélinault, vice-présidente, a encouragé les membres à visiter le site web de l'ACÉPO, là où ils trouveront une nouvelle section intitulée « Actualités ». Sous cet onglet, les membres de l'ACÉPO pourront consulter les actualités, les notes publiques mensuelles publiées par l'ACÉPO, des notes de service du ministère de l'Éducation, les compte rendus des réunions de l'ACÉPO et les enjeux importants de l'heure, entre autres.

Mme Gélinault a conclu ses remarques en remerciant Mmes Girard et Gerson de leur visite au Conseil et de leur présentation.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

a) Reconnaissance des employés du Conseil :

M. Marc Gauthier, directeur de l'éducation, a rendu hommage aux membres du Conseil suivants à l'occasion de leur retraite. Il les a remerciés des années de service à l'essor du Conseil et de ses élèves :

➤ Retraités :

- Monique Bourget, enseignante – É.s. Macdonald-Cartier
- Daniel Doucet, enseignant – Prêt de service CAVLFO
- Monique Flake, secrétaire – É.s. Macdonald-Cartier
- Diane Gagnon, directrice – É.p. Jeanne-Sauvé
- Nathalie Gaudet, conseillère pédagogique en animation culturelle, Centre pédagogique
- Dayna Johannsen, enseignante – É.p. Jeanne-Sauvé

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

1. ÉDUCATION (suite)

a) Reconnaissance des employés du Conseil : (suite)

- Suzanne Labine, congé de maladie
- Alain Poisson, enseignant – É.s. l'Orée des Bois
- Nicole Robichaud, secrétaire – É.s. Macdonald-Cartier
- Angela Wood, secrétaire – É.s. Château-Jeunesse

M. Gauthier a fait remarquer qu'il y a déjà six ans que le Conseil remet trois « Prix de distinction » aux employés du Conseil nommés par leurs pairs.

Le prix d'engagement est décerné à un employé qui se démarque par son esprit d'ouverture, d'intégrité et d'engagement continu dans l'exercice de ses fonctions et au-delà de son travail.

Le prix de l'accueil est décerné à un employé qui démontre les valeurs du Conseil auprès des gens qu'elle ou il côtoie tous les jours dans le cadre de son travail et au-delà de ses fonctions, dont le respect, la valorisation et la collaboration.

Le prix de l'innovation est remis à un membre du personnel en reconnaissance de son leadership et de ses méthodes de travail avant-gardistes. Ce prix reconnaît la personne qui fait preuve d'innovation, d'excellence et de créativité dans le cadre de ses fonctions au sein de son école ou de son service.

➤ Prix de distinction :

- Prix d'engagement : Mme Tina Piquette, accompagnatrice en littératie et en numératie
- Prix d'accueil : Mme Angie Dodge, secrétaire de l'É.s. Hanmer
- Prix d'innovation : Mme Émilie Pelland, enseignante à l'É.s. Villa Française des Jeunes

M. Gauthier a félicité les récipiendaires des « Prix de distinction » de leur passion et de leur engagement au CSPGNO.

b) Dossiers pédagogiques :

- Projets de l'agent du développement institutionnel

M. Louis-Philippe Desjardins, agent du développement institutionnel, a fait une présentation aux membres du Conseil en vue de leur donner un aperçu des projets qu'il entame et de son mandat. Il a fait une présentation PowerPoint qui sera envoyée aux conseillères et conseillers scolaires. Dans le cadre de sa présentation, M. Desjardins a expliqué la façon dont il propose d'appuyer le secteur des communications, de développer des partenariats et de mener à bonne fin des projets qui visent à maximiser le potentiel du Conseil à l'échelle de son territoire.

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

1. ÉDUCATION (suite)

c) Sorties éducatives

Proposition 18-R102 – Josée Bouchard et François Boudreau
Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 19 juin 2018 soit reçu.

RECUE

d) Comités d'admission

Proposition 18-R103 – Robert Boileau et Julie Olivier
Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos aux écoles précisées selon l'horaire prévu.

ADOPTÉE

e) Collecte de fonds

Proposition 18-R104 – Louise Primeau et Suzanne Nolin
Que le rapport « Collecte de fonds » en date du 19 juin 2018 soit reçu.

RECUE

f) Rapport annuel sur le Plan pour l'éducation de l'enfance en difficulté

Proposition 18-R105 – Donald Pitre et Suzanne Nolin
Que le "Rapport annuel de l'éducation de l'enfance en difficulté 2017-2018" en date du 19 juin 2018 soit reçu.

RECUE

Proposition 18-R106 – Raymond Labrecque et Mélanie Courty
Que le Rapport annuel EED soit approuvé en vue d'être soumis au ministère de l'Éducation.

ADOPTÉE

g) Rapport opérationnel

Le Plan opérationnel permet à l'administration de faire la mise en œuvre du Plan stratégique. À la lumière des nombreux congés d'absence et des départs au cours de l'année, il a été très difficile d'atteindre tous les objectifs visés. M. Gauthier a présenté le Rapport opérationnel ci-joint.

Proposition 18-R107 – François Boudreau et Josée Bouchard
Que le Plan opérationnel du CSPGNO soit reçu tel que présenté.

RECUE

h) Transport scolaire/secondaire – Mise à jour

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

1. ÉDUCATION (suite)

i) CÉNO – Mise à jour

Le site web du CÉNO est actif. Les membres du Conseil peuvent le consulter au www.cenord.ca.

M. Gauthier a ajouté que le CÉNO a embauché le Conseil en vue de gérer la paye de ses employés et de monter la structure reliée à la paye.

2. AFFAIRES

a. Budget 2018-2019

M. Alain Gélinas, surintendant des affaires, s'est penché sur les points saillants suivants du budget en faisant remarquer qu'il n'y avait aucun changement au budget présenté au mois de mai.

- On prévoit une baisse d'effectifs au palier élémentaire (49 élèves de moins) et une augmentation d'effectifs au palier secondaire (20 élèves de plus), ce qui signifie une baisse globale de 29 élèves. D'ici septembre, ce chiffre va sans doute changer.
- La ligne 18 « Redressement pour baisse des effectifs » des Subventions prévoit une somme d'argent s'élevant à 144 946 à cette fin. S'il n'y a pas de baisse, cette somme est appelée à disparaître.
- La dotation en personnel est fonction des effectifs. Ainsi, dans le cadre des prévisions budgétaires 2018-2019, il y a une baisse du personnel se chiffrant à 5,86.
- Il y a une augmentation se chiffrant à 691 111 \$ affectée à la subvention Éducation de l'enfance en difficulté en raison de la mise en œuvre de la nouvelle structure d'équipes multidisciplinaires.
- Il y a des fonds affectés au Conseil par le MEO pour compenser les dépenses engagées pendant les négociations en raison de l'inconstitutionnalité de la Loi 115.
- Le Conseil prévoit dépenser 69 621 \$ de plus en matière d'enfance en difficulté. Cette somme sera retirée des revenus reportés.
- Il y a une réduction des surplus accumulés au cours des années précédentes. Le Conseil a retiré 132 305 \$ des surplus accumulés pour des projets qui avaient été approuvés au préalable par la table politique.
- Le Conseil prévoit un budget équilibré s'élevant à 69 511 801 \$.

Proposition 18-R108 – Louise Primeau et Raymond Labrecque
Que le rapport « Budget 2018-2019 » en date du 19 juin 2018 soit reçu.

RECUE

Proposition 18-R109 – Suzanne Nolin et Donald Pitre
Que le Conseil approuve le budget 2018-2019 s'élevant à 69 511 801 \$ tel que présenté.

ADOPTÉE

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

2. AFFAIRES (suite)

b. Prêt demandé par les écoles

Proposition 18-R110 – Josée Bouchard et François Boudreau

Que le Conseil approuve de prêter jusqu'à un maximum de 40 000 \$ aux écoles qui en font la demande en vue d'aménager leur cour d'école ou d'aménager certains locaux. Le prêt doit être remboursé sur une période maximale de 5 ans et n'aura pas d'intérêt.

ADOPTÉE

3. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux -- Néant.

b) Projets de réfection– É.p. Écho-des-Rapides

Proposition 18-R111 – Raymond Labrecque et Suzanne Nolin

Que le rapport « Projet de rénovation du gymnase de l'École publique Écho-des-Rapides » en date du 19 juin 2018 soit reçu.

RECUE

Proposition 18-R112 – Mélanie Courty et François Boudreau

Que le Conseil approuve de retenir les services de George Stone & Sons Inc. pour le projet de rénovation du gymnase de l'École publique Écho-des-Rapides à un prix de 265 829,11 \$.

ADOPTÉE

c) Projets de réfection– É.s. Villa Française des Jeunes

Proposition 18-R113 – Josée Bouchard et Robert Boileau

Que le rapport « Projet de remplacement d'éclairage de certains locaux de l'École secondaire Villa Française des Jeunes » en date du 19 juin 2018 soit reçu.

RECUE

Proposition 18-R114 – Raymond Labrecque et Suzanne Nolin

Que le Conseil approuve de retenir les services de Metal-Air Mechanical Systems Ltd. pour le projet de remplacement d'éclairage de certains locaux de l'École secondaire Villa Française des Jeunes à un prix de 109 909,82 \$.

ADOPTÉE

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

Néant. (*LDC-033 = Administration de la naloxone en cas de surdose d'opioïdes ➤ à l'ordre du jour du mois d'août en vue d'être approuvée*)

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

Il y a une réunion qui aura lieu le mardi 26 juin.

ii) FNCSF

Le symposium aura lieu au mois d'octobre 2018. Il faudra choisir des délégués à la réunion du Conseil ayant lieu au mois d'août.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES

Proposition 18-R115 – François Boudreau et Mélanie Courty
Que les rapports des élèves-conseillers en date du 19 juin 2018 soient reçus.

RECUE

M. Gauthier a remercié M. Charles Boudreau, élève-conseiller, de son apport au Conseil et lui a remis un chèque alors que se termine son mandat d'élève-conseiller.

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité de participation des parents– *ATR seulement*
(*Rapport présenté par M. François Boudreau à la réunion régulière ayant eu lieu à Marathon le 26 mai 2018*)
- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté
(*Rencontre : le 11 juin/18*)

M. Raymond Labrecque a fait rapport de la rencontre ayant eu lieu le lundi 11 juin et a soulevé les points saillants suivants :

Réunion #1 :

- Notes de service du MEO sur le financement EED 2018-2019
- Présentation faite par M. Alain Gélinas sur les grandes lignes budgétaires pour 2018-2019
- Présentation faite par Mme Nicole Keating, leader en orthophonie, sur les objectifs en orthophonie (réduire la liste d'attente, dépistage précoce, etc.)
- Présentation du projet de cartographie faite par Mme Geneviève Mâk, associée principale retenue par le ministère de Recherches à la Société pour effectuer une recherche sociale appliquée (carte de l'Ontario qui indique tous les besoins et services spécialisés offerts aux élèves des 12 conseils scolaires de langue française afin d'établir l'état des lieux de l'accès aux services spécialisés en français)

iv) RAPPORT DES COMITÉS (suite)

Réunion #2 :

- Présentation du Plan Bien-être et Santé mentale
 - Programmes de résilience, de pleine conscience, de sensibilisation pour la communauté LGBTQ+, de développement de ressources sur le cannabis récréatif, bâtir la capacité, etc.
- Situation de surdose opioïde
- Rapport annuel en enfance en difficulté

- Comité d'éducation :
 - Présentation de deux enquêtes :
 - ALF/cycle moyen
 - Activités ludiques de communication orale régulières améliorent les compétences langagières des élèves dans le contexte scolaire
 - Fin jardin d'enfants, le rendement des élèves ALF est aussi bon que celui des élèves francophones
 - Communication orale à la petite enfance (COPE)
 - Communication orale favorise les compétences langagières et autres
 - Outil d'évaluation des acquis langagiers (OÉAL)

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION

Mme Gélinault, vice-présidente, a remercié les membres de leur confiance alors qu'elle a présidé la réunion actuelle. Elle a rappelé aux membres qu'ils ont jusqu'au mois de juillet pour soumettre leur candidature comme conseillère et conseiller scolaire.

Mme Gélinault a conclu ses remarques en souhaitant de bonnes vacances aux membres.

M. Gauthier, directeur de l'éducation, a fait rapport des activités suivantes ayant lieu dans les écoles du Conseil :

- M. Gauthier a remercié Mme Gélinault de l'excellent travail qu'elle a fait alors qu'elle a assumé le fauteuil présidentiel par intérim.
- M. Gauthier a avisé les membres que M. Aubin s'était rendu au Conseil et que sa santé prend du mieux.
- Il reste trois cérémonies de remise des diplômes : É.s. Cap sur l'Avenir, É.s. Cité-Supérieure et É.s. l'Orée des Bois.
- L'an prochain, l'É.s. Hanmer se porte hôte pour les Jeux franco-ontariens de la FESFO. L'É.s. Macdonald-Cartier sera utilisée comme réfectoire.
- Chaque année, le ministère de l'Éducation et la Fondation Trillium de l'Ontario lancent le concours littéraire « Mordus des mots » dans le but d'encourager et de stimuler l'imagination et la créativité des jeunes franco-ontariens. Parmi tous les textes reçus cette année, il y en a trente qui ont été sélectionnés et

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

réunis dans le recueil intitulé *Petites chroniques vertes... Fables écologiques*. Chapeau à Jacob Olivier Ferris de l'É.s. Macdonald-Cartier qui a rédigé le texte *Les humains, les chauves-souris et les insectes*, à Ariane Saumure de l'É.s. Macdonald-Cartier qui a rédigé le texte *Le fermier et son pommier* et enfin, à Annick Dupuis de l'É.s. Macdonald-Cartier qui a rédigé le texte *L'humain et l'arbre*.

- Dans le cadre du projet *Auteurs en herbe 2018* qui a été subventionné par le ministère de l'Éducation, la classe de 7^e année de l'É.p. Écho-des-Rapides a, sous la direction de l'auteur mentor Philippe Porée-Kurrer, rédigé deux textes qui ont été publiés dans le recueil *Braver la page blanche...ensemble*. Chapeau aux élèves de la classe de Mme Mara Nadeau qui ont rédigé *Acro-Iris* et *L'exode, le nouvel ordre mondial*.
- Un groupe d'enseignantes de l'É.p. Pavillon-de-l'Avenir, soit Mmes Julie Godin, Annick Nadeau, Josée Roy et Lisa Turgeon, participent au Miner Mayhem le 23 juin. Mmes Nicole Taillon et Lianne Lapointe seront meneuses de clac et *water girls*.
- L'É.s. Hanmer a remporté le prix d'or pour ÉcoÉcole.
- L'É.s. Hanmer a organisé une soirée de remise des diplômes sans déchets.
- À la demande de Mme Bernadette Mrochek-Dennie, directrice par intérim à l'É.p. Jean-Éthier-Blais, M. Gauthier a lu une lettre qu'elle a rédigée et qu'elle voulait partager avec les conseillères et conseillers scolaires. Elle a remercié le Conseil et les membres de son personnel de leur appui alors qu'elle a débuté une nouvelle aventure à l'É.p. Jean-Éthier-Blais à titre de directrice d'école par intérim.
- M. Ghislain, concierge à l'É.p. Hélène-Gravel, prend du temps de sa routine matinale afin de faire prendre une photo avec un élève qui s'intéresse à la machine de nettoyage des planchers.
- De concert avec Rainbow Routes Association, l'É.p. Hélène-Gravel encourage les élèves à se rendre à l'école à pied ou à vélo. Chaque élève qui en fait ainsi peut écrire son nom sur une « feuille » qui sera ajoutée à un arbre. Chaque fois qu'un élève écrit son nom, il aura la chance de gagner un certificat cadeau de 50 \$ pour aller dîner ou souper chez Tony V's Pizza.
- Pierre-Julien Daoust, élève de la 7^e année à l'É.s. Villa Française des Jeunes, a rédigé des articles pour la section Tapage du Voyageur. Il s'est placé au 2^e rang pour son texte d'opinions portant sur les analystes sportifs.
- La Caisse populaire Alliance limitée a fait un don de 250 \$ à la machine d'argent installée par l'É.p. Camille-Perron lors de la foire extérieure de Markstay le samedi 26 mai.
- L'É.s. Cité-Supérieure joue le rôle d'hôte du banquet de sports auquel participent l'É.s. Cité-Supérieure et Marathon High School.
- Une formation de tir-à-l'arc sera offerte à l'É.s. Cité-Supérieure le 18 juin.
- L'É.s. Cité-Supérieure a établi un partenariat avec l'hôpital il y a trois semaines déjà.

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

- En collaboration avec M. et Mme Gagné, les élèves de la 6^e, 7^e et 8^e année de l'école publique l'Escalade ont cousu 1 600 couverts de « PICC Line » qui ont été remis au Centre de santé Lady Dunn. Les patients de la région d'Algoma ayant recours à un cathéter veineux central pourront s'en servir.
- Cap sur l'Avenir a organisé une journée portes ouvertes hier.

M. Gauthier a conclu ses remarques en remerciant les membres du Conseil et du personnel de leur appui et leur a souhaité un bel été.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Proposition 18-R116 – François Boudreau et Josée Bouchard
Que l'on accorde un congé d'absence à M. Jean-Marc Aubin, président, et à Mme Madison Morgan, élève-conseillère, pour la réunion régulière ayant lieu le mardi 19 juin 2018.

ADOPTÉE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

Proposition 18-R117 – Mélanie Courty et Suzanne Nolin
Que le rapport « Effectifs scolaires » en date du 19 juin 2018 soit reçu.

ADOPTÉE

2. CORRESPONDANCE

Néant.

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le *mardi 28 août 2018* ➤ Réunion du Conseil ➤ Vidéoconférence

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposition 18-R118 – Robert Boileau et Louise Primeau
Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 20 h 50.

ADOPTÉE

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et
secrétaire

Anne-Marie Gélinault, vice-présidente